



Markt  
**Bechhofen**  
an der Heide

mit seinen Gemeindeteilen

Auh, Bökach, Burgstallmühle, Frischau,  
Großenried, Heinersdorf, Kallers, Kaudorf,  
Kleinried, Königshufen, Lettermühle, Liebersdorf,  
Mirlach, Oberkönigshofen, Reichenau,  
Rötenbach, Rohrbach, Rotmersdorf, Sachsbach,  
Selingsdorf, Thans, Voggenlof, Weizendorf,  
Weikendorf, Weihermühle, Wiesethbrack, Winkel

# AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT

Jahrgang 40

Mittwoch, den 6. Juni 2012

Nummer 12

## Festkonzert Lieder, Arien & Kirchenmusik



Philipp Michaeler, Sänger



Sängerriege TSV Bechhofen



Matthias Flapf, Orgel

### 10. Juni 2012, 17:00 Uhr

### Johanniskirche Bechhofen

### EINTRITT FREI

Über Spenden für den Erhalt der Orgel würden wir uns freuen  
Veranstalter: evang. Luth. Kirchengemeinde Bechhofen



## Amtliche Bekanntmachungen

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für unsere nächste Ausgabe des Amtsblattes vom Donnerstag, den 21. Juni 2012 **ist Freitag, der 15. Juni 2012 um 10.00 Uhr.**

### Öffnungszeiten Gemeindebücherei

Frau Lang, Tel. 09822/606-42

gemeindebuecherei@bechhofen.com

Montag ..... 16:00 bis 18:00 Uhr

Dienstag ..... 09:00 bis 11:00 Uhr

Donnerstag ..... 15:00 bis 18:00 Uhr

### Öffnungszeiten

#### Bauschuttdeponie Bechhofen

Geöffnet 1. Samstag und 3. Samstag im Monat von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Bei Anlieferung außerhalb der Öffnungszeiten:

**Telefonisch erreichbar** unter 0170/9930 634 von

Montag bis Freitag ..... 07:00 bis 17:00 Uhr

Termin nach telefonischer Vereinbarung.

Anlieferung außerhalb der Öffnungszeiten ist gebührenpflichtig 15,-EUR.

### Jugendtreff Bechhofen

Friedhofstraße 2 (Eingang Hinterhof)

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag ..... 17.00 bis 20.00 Uhr

### Hallenbad-Nachrichten

Das Hallenbad ist wegen technischer Umbauarbeiten **bis 17.06.2012 geschlossen.**

### Amt für Versorgung und Familienförderung Nürnberg

#### Außensprechtage im Landkreis Ansbach

**Allgemeiner Außensprechtage:** am Dienstag, den 12.06.12 in der Zeit von 9.00 bis 14.00 Uhr, im Landratsamt Ansbach, Crailsheimstraße 1

**Orthopädischer Sprechtag:** am 14.06.12 von 8.30 bis 11.00 Uhr, im Landratsamt Ansbach, Crailsheimstraße 1

### Nächste Sitzung des Gemeinderates

Mittwoch, 20.06.2012, 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Bechhofen.

### Vollzug der EG-Richtlinien über die Qualität der Badegewässer

#### Krummweiher Königshofen - Flachzone -

Die von uns am **15.05.2012** gezogene Wasserprobe (*Krummweiher Königshofen - Flachzone -*) - **entspricht** den geforderten Richtwerten der EG-Richtlinie. Aus hygienischer Sicht bestehen keine gesundheitlichen Gefahren beim Baden in diesem Gewässer.

Weitere Kontrollergebnisse mit Bewertung folgen.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir Sie auch auf die neu gestaltete Homepage des Landkreises zu dem Badegewässer unter dem u. a. Link hinweisen!

<http://www.landkreis-ansbach.de/index.phtml?La=1&sNavID=1504.206&object=tx|1504.1168.1&kat=&quo=1&sub=0>

Die Ergebnisse der zuletzt durchgeführten Probenahmen werden hier ebenfalls ständig aktualisiert und können von jedem eingesehen werden.

### Haushaltssatzung 2012

1. Der Gemeinderat des Marktes Bechhofen hat am 29.02.2012 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen in der Zeit vom 11.06.2012 bis 18.06.2012 in der Gemeindeverwaltung Bechhofen - Zimmer 01 - innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit (Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung und § 4 Abs. 2 der Bekanntmachungsverordnung).

2. Das Landratsamt Ansbach hat mit Schreiben vom 22.05.2012 Az.: 941-10 SG 22, zur Haushaltssatzung 2012 die rechtsaufsichtliche Stellungnahme abgegeben.

3. Die Haushaltssatzung für das Jahr 2012 wird hiermit wie folgt bekannt gemacht:

Aufgrund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Markt Bechhofen folgende **Haushaltssatzung des Marktes Bechhofen (Landkreis Ansbach) für das Haushaltsjahr 2012**

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit festgesetzt, er schließt

im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit 7.641.770 EUR

und im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.348.250 EUR ab.

#### § 2

**Kreditaufnahmen** werden nicht festgesetzt.

#### § 3

**Verpflichtungsermächtigungen** im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Tel. 09822/606-0 \* Fax: 09822/606-50 \* e-mail: rathaus@bechhofen.com \* Internet: www.markt-bechhofen.de

#### Bürgerbüro:

Montag bis Mittwoch ..... 8.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag ..... 8.00 bis 18.00 Uhr

Freitag ..... 8.00 bis 12.00 Uhr

#### Verwaltung:

Montag bis Donnerstag ..... 8.00 bis 13.00 Uhr

Donnerstag Nachmittag ..... 14.30 bis 18.00 Uhr

Freitag ..... 8.00 bis 12.00 Uhr

und nach vorheriger Vereinbarung.

**§ 4**

Hinsichtlich der Hebesätze wird auf die Hebesatzsatzung des Marktes Bechhofen vom 18.06.2009 verwiesen.

**§ 5**

Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 1.700.000 EUR festgesetzt.

**§ 6**

entfällt

**§ 7**

Diese **Haushaltssatzung** tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.  
*Bechhofen, 24.05.2012*

*Markt Bechhofen*

*Schnotz*

*1. Bürgermeister*

**Aus dem Gemeinderat****Sitzung am 23.05.2012****Badewasserqualität Krummweiher**

Mit Email vom 14.05.2012 teilte das Staatliche Gesundheitsamt Ansbach dem Markt Bechhofen mit, dass aus hygienischer Sicht keine Bedenken gegen das Baden im Krummweiher bestehen. Die Proben wurden am 08.05.2012 aus dem Krummweiher entnommen und entsprechen den geforderten Richtwerten der EG-Richtlinie.

**Kostenübernahme FFW-Schule**

Bgm. Schnotz bedankte sich bei der Firma REHAU AG in Feuchtwangen für die Übernahme der Lohnfortzahlung eines Mitarbeiters während eines Lehrgangs an der Staatlichen Feuerweherschule in Würzburg. Gleichzeitig bedankte sich Bgm. Schnotz bei der Post, die für die gleiche Maßnahme Arbeitsbefreiung gewährt.

**Vorstellung Projekt Archehof der GG-Stiftung gGmbH**

Herr Dr. Gerstner stellte dem Gremium anhand einer Präsentation das Projekt „Archehof“ vor. Am Ende der Präsentation teilte Dr. Gerstner dem Gemeinderat mit, dass für Ihr Projekt Flächen benötigt werden, um einen Archehof entsprechend aufzubauen. Er bat daher die Gemeinderatsmitglieder ihm mitzuteilen, wenn jemand etwas über freie Flächen hört.

**Beteiligung der Nachbargemeinde Markt Bechhofen für die Aufstellung eines Bebauungsplanes Nr. 11 Gewerbegebiet „Sandfeld“, 2. Abschnitt im Ortsteil Schernberg durch die Stadt Herrieden.**

Der Gemeinderat erhebt gegen den Bebauungsplan Nr. 11 „Sandfeld“ der Stadt Herrieden keine Einwände.

**Informationsversammlung der Marktgemeinde Bechhofen****Vorankündigung**

Am **26. Juni 2012** findet um 19.30 Uhr in der Radsporthalle Bechhofen eine Informationsversammlung der Marktgemeinde Bechhofen statt.

**Themen:**

1. Aktuelle Situation Bürgerwindpark Bechhofen „Muckenberg“
2. Vorstellung der geänderten Beitrags- und Gebührensatzung im Wasser- und Abwasserbereich mit Erläuterung der Beitragsbescheide (Versand erfolgt hier im Juli 2012)

*Schnotz Helmut*

*1. Bürgermeister*

**Das Landratsamt informiert****Arbeitskreis „Agenda Frauen“**

Der Arbeitskreis „Agenda Frauen“ lädt zu der Veranstaltung **„Ist Alters-Armut weiblich?“** am **Donnerstag, den 21. Juni 2012 um 19:00 Uhr** in das Landratsamt Ansbach, Crailsheimstr. 1, ein. Frau Keck, Auskunfts- und Beratungsstelle Deutsche Rentenversicherung, wird zu den Themen informieren:

- Wann kann ich zukünftig in Altersrente gehen? Gibt es noch spezielle Regelungen für Frauen?
- Wie bin ich versorgt, wenn mein Ehegatte und Hauptversorger der Familie stirbt?
- Welche Änderungen gibt es bei Hinterbliebenenrenten?
- Was habe ich bei Scheidung zu erwarten?
- Welche Zeiten sind wichtig für die Rente? Wie zählen Elternzeit, Teilzeitarbeit, Minijobs und Pflege von Angehörigen?
- Was kann ich zusätzlich für meine Altersversorgung tun?

**Landratsamt Ansbach**

**Amt für Jugend und Familien**

**Kommunale Jugendarbeit**

**Erlebniszeltlager „Eine Reise durch die Zeit“****in Haslach bei Dürrwangen**

Diesmal machen wir „Eine Reise durch die Zeit“. Zuerst beschäftigen wir uns intensiv mit den vergangenen Zeitaltern und wagen dann einen Sprung in die Zukunft.

Zusätzlich gibt es z.B. einen Filmeabend, eine Lesenacht, kulturhistorische Ausflüge und eine Nachtwanderung sowie geselliges Beisammensein mit Geschichte und Geschichten am Lagerfeuer (Änderungen vorbehalten).

Besonderen Wert legen wir auf spannende Bewegungs- und Gruppenspiele und passende Aktionen zum Thema.

**Termine:****Erlebniszeltlager I:****• vom 6. - 11. August 2012**

Anreise: Montag, 06.08., 14.00 Uhr

Abreise: Samstag, 11.08., 11.00 Uhr

Alter: 8 - 11 Jahre

Kosten: 105,- Euro (Geschwisterermäßigung möglich!)

**Erlebniszeltlager II:****• vom 13. - 19. August 2012**

Anreise: Montag, 13.08., 14.00 Uhr

Abreise: Sonntag, 19.08., 11.00 Uhr

Alter: 12 - 15 Jahre

Kosten: 115,- Euro (Geschwisterermäßigung möglich!)

Anmeldungen unter:

**Telefon: 0981/468-5482**

**Fax: 0981/468-5499**

**E-Mail: [elke.wenk@landratsamt-ansbach.de](mailto:elke.wenk@landratsamt-ansbach.de)**

**AELF Ansbach bietet****wieder Bildungsprogramm Forst**

Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ansbach bietet im Herbst 2012 wieder ein „Bildungsprogramm Forst“ an.

**Ab dem 19. September** werden, an 10 Abenden und zwei Samstagen, dem interessierten Waldbesitzer verschiedene Themen aus der forstlichen Arbeit nahegebracht. Jeweils Mittwochsabend (von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr) wird es den Teilnehmern ermöglicht tiefer in einzelne Bereiche der Waldbewirtschaftung ein zu steigen. Zusätzlich zu den Vorträgen finden an zwei Samstagen praktische Vorfürungen statt. Ziel ist es, dem Waldbesitzer ein noch erfolgreicherer Bewirtschaften sei-

nes Waldes zu ermöglichen. Die Auswahl der Themen reicht von „Baumartenkenntnis“ über „Bestandsbegründung“ und „Durchforstung“ bis zur „Holzernte“.

Die Vortragsabende finden im Gebäude der Landwirtschaftsschule in Ansbach statt. Jeder Teilnehmer hat einen Beitrag in Höhe von 50 EUR für begleitende Materialien zu entrichten.

Da nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen vorhanden ist, melden sich Interessenten verbindlich bei ihrem zuständigen Förster oder beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ansbach (Tel: 0981 8908 0) an.

## Stellenausschreibung

Die Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bechhofen sucht für ihre **Kindergärten Sankt Johannes**, Gunzenhausenerstraße 27 und **Sankt Martin**, Lerchenstraße 7

### je eine Hausmeisterin / einen Hausmeister mit 3,5 Wochenstunden

Im Rahmen eines flexiblen Dienstverhältnisses.

Die wöchentliche Arbeitszeit kann variieren, Einsätze richten sich immer nach dem Bedarf.

Zu den Aufgaben gehören der Kehrdienst, im Winter Räum- und Streudienst, Rasenmähen und sonstige Gartenpflege, kleine Reparaturen an und im Haus, technische Unterstützung des pädagogischen Personals.

Die Anstellung erfolgt zunächst befristet auf 2 Jahre. Die Vergütung erfolgt nach Tarif (TV-L/DiVO).

Wir wünschen uns eine tüchtige, selbstständige Person mit Freude an der Arbeit am und im Kindergarten. Eine gewisse handwerkliche Begabung ist Voraussetzung, ebenso die Zugehörigkeit zu einer Kirche der AöK.

Wenn Sie Interesse an einer der beiden Stellen haben, sprechen Sie bitte bei der jeweiligen Kindergartenleitung vor:

**Sankt Johannes:** Frau Danel oder Frau Krebs, Telefon (09822) 5391,

**Sankt Martin:** Frau Meierhöfer, Telefon (09822) 7582.

Montag, 11.06.12	Markt-Apotheke, Bechhofen, 09822/228
Dienstag, 12.06.12	Stadt-Apotheke, Wolframs-Eschenbach, 09875/291
Mittwoch, 13.06.12	Anthemis-Apotheke, Aurach, 09804/939260
Donnerstag, 14.06.12	Markgrafen-Apotheke, Weidenbach, 09826/62990
Freitag, 15.06.12	See-Apotheke, Muhr am See, 09831/4311
Samstag, 16.06.12	Burg-Apotheke Lichtenau, 09827/927444
Sonntag, 17.06.12	Stadt-Apotheke, Merkendorf, 09826/659650
Montag, 18.06.12	Anthemis-Apotheke, Herrieden, 09825/923500
Dienstag, 19.06.12	Heide-Apotheke, Bechhofen, 09822/5992
Mittwoch, 20.06.12	Stadt-Apotheke, Herrieden, 09825/306

Der für den Notdienst zuständige Arzt ist unter der kostenlosen Tel.Nr. 116 117 zu erfragen (auch per Handy - ohne Vorwahl - kostenfrei).

## Öffnungszeiten der Markt-Apotheke Bechhofen:

Mo., Di., Do., Fr. 8.30-18.30 Uhr, Mi. 8.30-18.00 Uhr, Sa. 8.30-12.30 Uhr

## Zahnärztlicher Notdienst

### 07.06./08.06.12

10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr  
Dr. med. Jens Dreißig, Königsberger Str. 4,  
91550 Dinkelsbühl..... 09851 / 554495

### 09.06./10.06.12

10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr  
Gisbert Gläser, Hindenburgstr. 30  
91555 Feuchtwangen.....09852 / 2492

### 16.06./17.06.12

10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr  
Christian Münich, Färbereistr. 3  
91578 Leutershausen.....09823 / 8180  
Weitere Notdienstzahnärzte in unserer Region finden Sie unter  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)



## Kommunalunternehmen Bechhofen

## Bereitschaftsdienste KMB

(erreichbar rund um die Uhr)

Wasserwerk/Schadensmeldestelle RBG0172 / 810 233 4

Wasserwerk für Thann und Winkel..... 09825 / 9279951

Erich Ortenreiter ..... Mobil: 0171-7655683

Kläranlage, Abwasser

Herr Röschl, Herr Höppner ..... 0171 / 532 44 18



## Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Notdienst

Mittwoch, 06.06.12	Stadt-Apotheke, Merkendorf, 09826/659650
Donnerstag, 07.06.12	Anthemis-Apotheke, Herrieden, 09825/923500
Freitag, 08.06.12	Heide-Apotheke, Bechhofen, 09822/5992
Samstag, 09.06.12	Stadt-Apotheke, Herrieden, 09825/306
Sonntag, 10.06.12	Burg-Apotheke, Burgoberbach, 09805/1750



## Freiwillige Feuerwehren

### Termine

#### FFW Bechhofen

16.06.2012, 18.00 Uhr, 3. Hauptübung

22.06.2012, 19.00 Uhr, Einsatzübung

#### FFW Heinersdorf

17.06.2012, 10.30 Uhr, Übung

#### FFW Kaudorf

16.06.2012, 19.30 Uhr, Übung

#### FFW Königshofen

09.06.2012, 18.00 Uhr, Übung

#### FFW Liebersdorf

15.06.2012, 19.30 Uhr, Übung

## Probealarm

### der Sirenen mit Funksteuerung

Samstag, 16.06.2012 zwischen 11.00 und 12.00 Uhr



## Wir gratulieren

### Friedrich und Gerda Braun feierten goldene Hochzeit



Ihre goldene Hochzeit feierten die Eheleute Friedrich und Gerda Braun am 19. Mai in Waizendorf. Die Glückwünsche der Marktgemeinde Bechhofen überbrachte 1. Bürgermeister Helmut Schnotz mit einem Geschenkkorb.

Beide Jubilare haben ein arbeitsreiches Leben hinter sich, wobei Friedrich Braun neben seiner beruflichen Tätigkeit noch in zahlreichen ehrenamtlichen Funktionen der Allgemeinheit diente. Der 76jährige wurde in Waizendorf geboren und besuchte die Schule in Königshofen. Anschließend ließ er sich bei einem Bechhöfer Bauunternehmen zum Maurer ausbilden. 1955 legte er die Gesellenprüfung ab. Am 01.01.1974 wechselte er in den Bautrupp der Marktgemeinde Bechhofen. Hier legte er 1977 die Meisterprüfung ab. Als Bautruppleiter arbeitete er dann bis zum Eintritt in den Rentenstand im Jahr 1995.

Friedrich Braun wird in die Geschichte als letzter Bürgermeister der früher selbständigen Gemeinde Waizendorf eingehen. In dieses Amt war er 1970 als Nachfolger von Alois Kneißl gewählt worden, nachdem er zuvor schon seit 1966 Gemeinderat gewesen war. Am 01.01.1974 wurde dann Waizendorf in den Markt Bechhofen eingegliedert. 40 Jahre lang war Friedrich Braun Kassier der Jagdgenossenschaft sowie etliche Jahre Kommandant der Waizendorfer Feuerwehr und danach auch deren Vorstand. Dem Schulverbandsausschuss Bechhofen gehörte er von 1970 bis 1974 an. Feldgeschworener ist er seit dem 30.01.1969. Seit 1970 gehört er der Bürgermeister- und Kreisrätevereinigung des Altkreises Feuchtwangen an. Jeweils seit über einem Vierteljahrhundert ist der Jubilar Mitglied beim CSU-Ortsverband Bechhofen, bei der Alpenvereinssektion Hesselberg, beim Schützenverein „Einigkeit“ und beim FC Heide Königshofen. Außerdem gehört er dem Kleintierzuchtverein an.

Seit Frau Gerda (71 Jahre), geborene Grüner, stammt aus Reichenau. Sie hatte die Volksschule in Sachsbach und anschließend die Landwirtschaftliche Berufsschule in Wieseth besucht. Dann arbeitete sie eine Zeit lang in einer Bechhöfer Pinselfabrik. 34 Jahre lang war sie aktive Sängerin bei dem inzwischen aufgelösten Frauensingkreis der evang. Kirchengemeinde Königshofen. Sie ist Mitglied beim Obst- und Gartenbauverein Bechhofen und bei der Landfrauenvereinigung. Am 19. Mai 1962 hatte das Paar geheiratet. Aus der Ehe gingen drei Töchter und ein Sohn hervor. Zu den weiteren Nachkommen gehören inzwischen fünf Enkel. Die Jubilare versorgen noch selbst ihren Haushalt. Außerdem gehören das Zeitunglesen und das Fernsehen zu ihren regelmäßigen Beschäftigungen.



## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Kirchengemeinden Bechhofen und Sachsbach

[www.bechhofen-evangelisch.de](http://www.bechhofen-evangelisch.de)

**Jugendkreis Jam:** wöchentlich in der Schulzeit, donnerstags von 18 - 19.30 Uhr, evangelisches Gemeindehaus Fettingerstraße 4, **Jugendchor: Young Voices 4 Jesus:** wöchentlich in der Schulzeit montags 18 - 19.30 Uhr, evangelisches Gemeindehaus, Fettingerstraße 4

Aktuelle Termine unter [www.bechhofen-evangelisch.de](http://www.bechhofen-evangelisch.de)

#### **Freitag, 8. Juni**

19.00 Uhr Andacht Katharinenkirche

#### **Samstag, 9. Juni**

16.30 Uhr Gottesdienst Seniorenhof, Pfr. Beyhl

#### **1. So. n. Trinitatis, 10. Juni, Kollekte Gemeindearbeit**

9.00 Uhr Bechh. Gottesdienst, Pfr. Beyhl

10.15 Uhr Sachs. Gottesdienst, Pfr. Beyhl

17.00 Uhr Johanniskirche: Konzert Lieder und Arien mit Philipp Meierhöfer, Bass, Matthias Flierl, Orgel, Sängerriege des TSV Bechhofen  
Der Eintritt ist frei, Spenden zum Erhalt der Orgel werden erbeten.

#### **Dienstag, 12. Juni**

19.00 Uhr Gemeindehaus, Jahresversammlung Diakonieverein

#### **Freitag, 15. Juni**

19.00 Uhr Andacht Katharinenkirche

19.30 Uhr Erwachsenenbildung Gemeindehaus

Thema: Paradiese aus zweiter Hand - Gärten für Mensch und Natur

#### **2. So. n. Trinitatis, 17. Juni, Kollekte: Diakonie Bayern II**

9.00 Uhr Bech. Gottesdienst, Prof. Dr. Seiferlein

10.15 Uhr Bechh. Kindergottesdienst, Gemeindehaus

10.15 Uhr Reichenau, GD z. Dorrfest, Prof. Dr. Seiferlein

10.15 Uhr Reichenau, Kindergottesdienst

#### **Donnerstag, 21. Juni**

14.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindehaus mit Musikpädagoge Dieter Riess, der Geschichten aus dem Alltag in fränkischer Mundart präsentiert.

#### **Dienste von Pfarrer Roth**

Pfarrer Gerhard Roth aus Burk ist von Montag, 11. Juni bis Sonntag, 17. Juni für Geburtstagsbesuche, Aussegnungen und Beerdigungen zuständig. Tel. 09822-7456.

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Königshofen an der Heide

#### **Sonntag, 10. Juni, 1. Sonntag nach Trinitatis**

9.00 Uhr Pfarrer Höppner, Kollekte: Kirche

10.30 Uhr Minigottesdienst

#### **Sonntag, 17. Juni, 2. Sonntag nach Trinitatis**

##### **Dorrfest**

9.00 Uhr Pfarrer Weber, Kollekte: Diakonie Bayern

Es findet kein Kindergottesdienst statt!

#### **Sonntag, 24. Juni, 3. Sonntag nach Trinitatis**

9.00 Uhr Pfarrer Weber, Kollekte: Partnerkirche Mecklenburg

9.00 Uhr Kindergottesdienst: Geschichten zum neuen Altar

## **Evangelische Kirchengemeinden Sommersdorf mit Burgoberbach und Thann**

[www.sommersdorf-thann.de](http://www.sommersdorf-thann.de)

### **Sonntag, 10.06. 1. Sonntag nach Trinitatis**

08:45 h Gottesdienst mit Kirchenkaffee, Kirche Sommersdorf (R. Bergmann)  
10:00 h Gottesdienst, Peterskirche Thann (R. Bergmann)

### **Freitag, 15.06.**

16:30 h Konfirmandenunterricht in Thann

### **Sonntag, 17.06. 2. Sonntag nach Trinitatis**

09:00 h Lichtblick-Gottesdienst, Schule Burgoberbach (EBL)  
10:30 h Lichtblick-Gottesdienst, Schule Burgoberbach (EBL) gleichzeitig Wichtel- und Kinderlichtblick (Team)

**Abkürzungen:** EBL = Pfarrerin Elfriede Bezold-Löhr; HL = Pfarrer Hans Löhr.

**Kinder und Jugend** - Wöchentlich in der Schulzeit:

dienstags 16:30 - 18:00 h **Jungschar**, in der Schule, Wassertrüdingen Straße 15

mittwochs 19:00 - 20:30 Uhr **Teenkreis Thann**, Gemeindehaus

**Teenkreis** im Eff-Haus BOB alle 14 Tage 19:00 - 20:30 Uhr

Verantwortlich: Kinder- & Jugendpraktikantin Lea Suhre

**Bitte beachten:** Die Kirchengemeinden Sommersdorf, Thann und Merkendorf unterstützen nur die Arbeit der Augsburger Diakonissen für die Waisenkinder in **Kalali / Tansania**.

Der Flohmarkt für die Waisenkinderhilfe in **Kilanya / Tansania** am 2. und 3. Juni 2012 in Sommersdorf wird privat organisiert.

Die **Pfarramtsvertretung** bis 9. Juni wird vom Dekanat Ansbach organisiert. Tel.: 0981-9523110

**Aktuelle Termine** unter [www.sommersdorf-thann.de](http://www.sommersdorf-thann.de) siehe Kalender.

Das **Blog** mit der **täglichen Losungsauslegung** von Pfarrerin Elfriede Bezold-Löhr bzw. Pfarrer Hans Löhr findet man unter <http://glaubenswachstum.blogspot.com/>

Die **Lichtblick-Predigten** können auf unserer Homepage [www.sommersdorf-thann.de](http://www.sommersdorf-thann.de) nachgelesen, heruntergeladen, angehört oder als PodCast abonniert werden.

## **Kath. Pfarramt Herz-Jesu Bechhofen**

### **Donnerstag, 07.06., Fronleichnam. Hochfest.**

18.00 Uhr Hl. Messe.  
Anschl. 1 Altar im Freien vor der Kirche.  
Die Prozession am Sonntag entfällt.

### **Samstag, 09.06.**

18.30 Uhr Vorabendmesse in Großenried.

### **Sonntag, 10.06.**

10.15 Uhr Hl. Messe mit Primizsegen durch Neupriester Stanclik

### **Mittwoch, 13.06.**

18.30 Uhr Hl. Messe

### **Donnerstag, 14.06.**

14.00 Uhr Seniorenmesse  
anschl. wird herzlich zum Seniorennachmittag eingeladen:  
Mit dem Primizanten Sebastian Stanclik

### **Freitag, 15.06., Heiligstes Herz-Jesu**

18.30 Uhr Heilige Messe zum Patrozinium.

### **Samstag, 16.06.**

14.00 Uhr Firmgruppenstunde im Pfarrheim Bechhofen.  
18.30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Großenried.

### **Sonntag, 17.06.**

10.15 Uhr Hl. Messe zum Patrozinium mit Vorstellung der Firmlinge.

Anschl. wird herzlich zum Pfarrfest eingeladen!

Mittagstisch: Gebrilltes, Spießbraten mit Kloß und Salaten.

Am Abend: „Saure Zipfel“, Bratwürste mit Kraut.

Kinderprogramm.

Zur Unterhaltung spielt die „Rentnerband“ Musik der 50er bis 70er Jahre.

### **Mittwoch, 20.06.**

18.30 Uhr Hl. Messe

### **Freitag, 22.06.**

im Seniorenheim Föll in Meierndorf:

9.45 Uhr Hl. Messe.

16.00 Uhr Firmgruppenstunde im Pfarrheim Bechhofen.  
Heute findet in Bechhofen die Kleidersammlung für Mission statt.

Kleidersäcke bitte bis 15.00 Uhr zur kath. Kirche legen.

### **Samstag, 23.06.**

18.30 Uhr Vorabendmesse in Großenried.

Jugendgottesdienst der KLJB im Freien, mit Vorstellung der Firmlinge.

### **Sonntag, 24.06., Geburt des hl. Johannes des Täufers**

10.15 Uhr Hl. Messe

Bitte nehmen Sie sich immer eine aktuelle GD-Ordnung mit, da sich kurzfristig oft Änderungen ergeben können.

Die aktuelle GD-Ordnung finden Sie immer auf unserer homepage: [www.pfarreiherzjesu.de](http://www.pfarreiherzjesu.de).

## **Pfarrei St. Laurentius Großenried**

### **Donnerstag, Fronleichnam, 07.06.**

8.30 Uhr Hl. Messe, anschl. Fronleichnamsprozession./ Neupriester Stanclik

Wir bitten die Anwohner ihre Häuser festlich zu beflaggen.

Heute wird herzlich zum Burgoberbacher Pfarrfest eingeladen!

### **Freitag, 08.06.**

9.00 Uhr Hl. Messe  
anschl. Krankenkommunion

### **Samstag, 09.06.**

18.30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse/ Neupriester Stanclik

### **Sonntag, 10.06.**

keine Messe in Großenried

10.15 Uhr Hl. Messe in Bechhofen/ Neupriester Stanclik

### **Dienstag, 12.06.**

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Hl. Messe

### **Donnerstag, 14.06.**

19.30 Uhr Kirchenchorprobe

### **Samstag, 16.06.**

14.00 Uhr Firmgruppenstunde im Pfarrheim Bechhofen.  
keine Sonntag Vorabendmesse in Großenried.

18.30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Burgoberbach.

### **Sonntag, 17.06.**

9.00 Uhr Hl. Messe

### **Dienstag, 19.06.**

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 22.06.**

9.00 Uhr Hl. Messe  
 Heute führt die KLJB die Kleidersammlung für die Mission durch.  
 Bitte Kleidersäcke ab 15.00 bereitlegen.

**Samstag, 23.06.**

18.30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse  
 Jugendgottesdienst der KLJB, bei schönem Wetter im Freien.  
 mit Firmlings-Vorstellung.

**Sonntag, 24.06., Geburt des hl. Johannes des Täufers.**

keine Messe in Großenried  
 9.00 Uhr Hl. Messe in Burgoberbach.  
 10.15 Uhr Hl. Messe in Bechhofen  
 Bitte nehmen Sie sich immer eine aktuelle GD-Ordnung mit, da sich kurzfristig oft Änderungen ergeben können.  
 Die aktuelle GD-Ordnung finden Sie immer auf unserer Homepage: [www.pfarrei-grossenried.de](http://www.pfarrei-grossenried.de)

**Gemeinde der Christen ECCLESIA e. V.**

Dinkelsbühler Str. 17  
 91572 Bechhofen  
 Zu unseren Veranstaltungen, die wie folgt stattfinden, laden wir herzlich ein:

**jeden Sonntag**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 08.06.**

19.00 Uhr Jugendtreff „Y4C“

**Dienstag, 12.06.**

19.00 Uhr Gebetsstunde

**Dienstag, 19.06.**

19.00 Uhr Bibelstunde

Durch Gottes Gnade bin ich, was ich bin.

Die Bibel: 1. Korinther 15, Vers 10

Info: 09822 / 6627

E-Mail: [bechhofen.ecc@bfp.de](mailto:bechhofen.ecc@bfp.de)

**Landeskirchliche Gemeinschaft**

Gunzenhausener Str. 40

Gemeinschaftsgottesdienste:

**So. 10. Juni**

18:00 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst - Gottfried Betz

**So. 17. Juni**

10:30 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst - Gottfried Betz

**Kinderstunde: (Kinder von 6 - 12 Jahren )**

Jeweils Mittwoch von 17:00 - 18:30 Uhr

In den Ferien findet keine Kinderstunde statt.

**Gebets- und Bibelkreis:**

Freitags um 20:00 Uhr

**Sie werden das Kind...**

...schon schaukeln!  
 Mit einer Geburtsanzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

Mit Gefühl selbst gestalten.  
 Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Vereine und Verbände****TSV Bechhofen****Fußball****Hallo Du,**

ja genau Dich suchen wir! Wenn Du Lust an Fußball hast, es toll findest und zwischen 4 und 12 Jahre alt bist, dann komm doch einfach mal zum Training auf den Sportplatz des TSV Bechhofen Pestalozzistr. 26.

**Geboren**

2001 / 2002  
 2003 / 2004  
 2005 bis 2007

**Trainingszeiten**

Mi. 17:15 - 18:30  
 Mi. 17:00 - 18:30  
 Fr. 16:30 - 18:00

Jugendleiter Ewald Baumgärtner

Freiwillige Feuerwehr Thann e. V.  
 www.tfw-thann.de

**Einladung zum Familien- und Aktionstag  
 am Donnerstag den 7. Juni 2012 (Fronleichnam)  
 auf dem Festplatz in Thann**

Die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Thann und Winkel e.V. möchte alle Mitglieder mit Angehörigen sowie die gesamte Bevölkerung von Thann, Wiesel und Umgebung recht herzlich zu unserem Familien- und Aktionstag einladen.

**Tagesprogramm:**

Ab 11.00 Uhr:  
 • Mittagessen und Grill mit Getränken

Aktionen:  
 Ab ca. 12.30 Uhr:  
 • Bayerische Bäre-Arbeit-Gruppe Bechhofen zeigt Fasnachtsübungen  
 • Wasserschutz-Gruppe Bechhofen präsentiert ihren Aufgabenbereich  
 • Übungen mit dem Feuerlöschgerät  
 • Aktion der FFW Thann

Spiel, Spaß und Unterhaltung:  
 • Hüpfberg  
 • Diverses Spiel- und Mitmach-Angebot

Ab ca. 14.00 Uhr:  
 • Kaffee und Kuchen

Ende gegen 17.00 Uhr

Die Vorstandschaft wünscht dem Familien- und Aktionstag einen erfolgreichen Verlauf, zahlreichen Besuchern und interessanten und unterhaltsamen Stunden.

Mit freundlichen Grüßen  
 gsw. Walter Spilger  
 (1. Vorsitzender der FFW Thann)

**Bund Naturschutz****Terminänderung**

Die kleine Radtour am 10.6.2012 findet bereits um 10.00 Uhr statt. Dauer ca. 2 - 2,5 Stunden; Treffpunkt Pinselmuseum (nur bei trockenem Wetter).

So können Sie am Nachmittag jeweils um 14.00 Uhr wählen zwischen der Exkursion im Dennenloher Wald zum Thema „Ameisen“, durchgeführt von Herrn Christoph Weber (Treffpunkt: Abzweigung von der Staatsstraße Wassertrüdingen Richtung Großlellenfeld), sowie dem Besuch des „Hortus insectorum“ von Markus Gastl in Beyerberg.

gez.

G. Westenburger

Bund Naturschutz

## Diakonieverein Bechhofen-Sachsbad

### **Mitgliederversammlung - Braucht es die Diakonie wirklich?**

Dienstag, 12. Juni 2012, 19.00 Uhr evang. Gemeindehaus  
Ja, braucht es die Diakonie eigentlich noch? Macht die Diakonie nicht ohnehin nur das, was sowieso Aufgabe der Pflegekasernen ist? Solche Fragen höre ich immer wieder. Und muss immer wieder feststellen: wie wenig von dem, was Diakonie und auch unseren Diakonieverein ausmacht, an die Öffentlichkeit gerät. Deshalb lade ich alle Fragenden und Interessierten ein zur Jahreshauptversammlung des Diakonievereins Bechhofen-Sachsbad, 12. Juni um 19.00 Uhr im Gemeindehaus.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Andacht
3. Protokoll
4. Referat Pfarrer Philipp Beyhl  
„Braucht's das wirklich ? - über die Zukunft der Diakonie“  
Diskussion  
PAUSE
5. Bericht zu den Aktivitäten im letzten Jahr
6. Kassenbericht und Bericht zur Kassenprüfung
7. Bericht aus der Sozialstation
8. Wünsche und Anträge
9. Sonstiges

Herzlich eingeladen sind nicht nur die Mitglieder des Vereins, sondern alle, denen der Dienst am Nächsten wichtig ist.  
*gez. Philipp Beyhl, 1. Vorsitzender*

## Sektion Hesselberg (DAV)

### **Sonnwendfeier**

Die Sektion Hesselberg veranstaltet am **Samstag, den 16.06.12**, ihre traditionelle Sonnwendfeier auf der Schutzhütte in Ehingen.

Die Schutzhütte ist bereits ab 18.00 Uhr geöffnet. Für zünftige Unterhaltung während des ganzen Abends ist durch Live-Musik gesorgt. Das Helferteam der Sektion bereitet Kaffee und Kuchen vor, Gegrilltes gibt es ab 19.00 Uhr. Mit Einbruch der Dämmerung wird das Sonnwendfeuer entzündet. Während das Feuer abbrennt, singen die Gäste mit musikalischer Unterstützung gemeinsam stimmungsvolle Volkslieder.

Im Anschluss daran lädt die Sektion zu einem gemütlichen Ausklang mit musikalischer Unterhaltung in der Schutzhütte ein.

*Siegfried Dawidowski*

*(i. A. der Vorstandschaft)*

## Angelverein Rotauge Bechhofen

### **Kameradschaftsfischen am Altweiher**

**am 16.06.2012**

Beginn um 13.00 Uhr, Ende 18.00 Uhr.

Treffpunkt: 12.45 Uhr am Altweiher (vorher keine Angelplätze beziehen).

Anschließend Abwiegen und gemütliches Beisammensein an unserer Fischerhütte.

## Ökumenisches Erzählcafé

### **Wenn einer eine Reise tut - so kann er was erzählen**

Herzliche Einladung zum Erzählen und Zuhören bei Kaffee und Kuchen

**Donnerstag, 28. Juni 2012 um 14.00 Uhr**

im ev. Gemeindehaus Bechhofen

**Ansprechpartnerin:**

Gerlinde Strehl Tel. 0 98 22 /3 51 99 50

## KAB-Familientag am Kappelbuck

**Samstag, den 30.06.2012, 10:00 - 17:00 Uhr**

Bei hoffentlich schönem Wetter verspricht das Programm nicht nur für Eltern und Kinder, sondern auch für Omas und Opas mit Enkeln einiges zu bieten. Kräuter bestimmen und Kräuterbutter herstellen, Brot backen wie zu Omas Zeiten im Brotbackofen, fränkischen Hitzplotz kennen lernen, Naturerlebnisspiele, ein Gottesdienst und vieles mehr.

## BRK Seniorenkreis

Der nächste Seniorennachmittag des BRK Bechhofen findet am **15. Juni 2012 um 14.00 Uhr** im Rotkreuzheim, Caspar Bühlerstrasse statt.

Alle Seniorinnen und Senioren sind hierzu ganz herzlich eingeladen.

Bis zu diesen Tag können sich Interessierte für die Theatervorstellung „Im weißen Rössl“ am Mittwoch, 8. August nachmittags 15.00 Uhr bei Frau Böse unter der Tel.Nr. 1869 anmelden

## Dorffest in Reichenau

Vom 15. bis 17. Juni 2012



**Freitag, 15. Juni**  
Rocknacht mit „REVOLUTION“  
Vorgruppe mit „VERTIKAL“  
Eintritt 7,- €

**Samstag, 16. Juni**  
**10.00 Uhr** Beginn des 7. Reichenauer Gaudifußballturniers  
Für Speisen und Getränke ist gesorgt  
Endspiel ca. 17.00 Uhr  
**20.00 Uhr** Bieranstich Bürgermeister Herrn Helmut Schnotz  
Tanz und Unterhaltungsmusik mit dem  
„Aurechtaler Duo“  
**21.00 Uhr** Siegerehrung des Fußballturniers

**Sonntag, 17. Juni**  
**10.15 Uhr** Feierliche Übergabe des Wappensteins an d. Kapelle  
Anschließend Gottesdienst in der Festhalle mit  
Pfarrer Prof. Dr. Alfred Seiferlein  
Gleichzeitig findet in der Kapelle Kindergottesdienst statt  
Anschließend reichhaltiger Mittagstisch  
**13.30 Uhr** Unterhaltungsmusik mit Kaffee und Kuchen  
Ab 16.00 Uhr Festausklang  
Es lädt ein, alle „IG Orskapelle“ Reichenau



## Schachclub 1923 Bechhofen e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

des SC 1923 Bechhofen e.V.

Ort: Gasthof Zum Hirschen, Tel.: +49 (0) 9822 - 318

Kanalstraße 1, 91572 Bechhofen

Termin: Samstag, 14. Juli 2012

Zeit: ab 20 Uhr

#### Tagesordnung:

- (1) Feststellung des Anwesenden, Wahl eines Schriftführers
- (2) Berichte der Vorstandsmitglieder mit anschließender Diskussion
- (3) Bericht des Kassenwartes
- (4) Bericht der Kassenprüfer
- (5) Entlastung der Vorstandschaft
- (6) Feststellung der anwesenden Stimmen
- (7) Bildung eines dreiköpfigen Wahlvorstandes
- (8) Neuwahlen der Vorstandschaft und weiterer Amtsträger
- (9) Top Verein
- (10) Spielbetrieb in der Saison 2012/13 (Termine, Ausrichtungen etc.)
- (11) Mitgliedsbeiträge
- (12) Anträge und Verschiedenes

Anträge sind bis 1. Juli 2012 (Poststempel oder E-Mail) vorzulegen.

Klaus Böse

[www.sc-bechhofen.de](http://www.sc-bechhofen.de)



## Bechhöfer Notizen

### Herzliche Einladung

Wir laden alle Mama's und Papa's mit ihren Kindern zwischen 0 und 3 Jahren recht herzlich zum gemeinsamen Austausch, Spielen, Singen, Basteln und Zusammensein ein.

Wir treffen uns immer Montag's zwischen 9 und 11 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Bechhofen (außer in den Ferien).

### Die Krabbelgruppe



## Grund- und Mittelschule Bechhofen

### Tag der offenen Tür

„Bechhofen macht Schule“, so lautete in diesem Jahr das Motto für den Tag der offenen Tür und alle Klassen hatten Vorbereitungen für über 20 Aktivitäten getroffen, bei denen ihnen die Gäste über die Schulter schauen konnten. Als Einstieg dazu zeigten die Mädchen der Klasse 5g einen selbst einstudierten, modernen Tanz, in dem ihre Freude an der Musik und Bewegung zum Ausdruck kam.

Rektor Reinhold Meier konnte in der Turnhalle zahlreiche Gäste begrüßen und er bedankte sich beim Elternbeirat, der wieder die Bewirtung übernommen hatte. Elternbeiratsvorsitzende Karin Wolf verband ihr Grußwort mit der Aufforderung an die Schüler neue Schulkleidung zu bestellen.

Bei herrlichem Frühlingswetter fanden viele Aktivitäten auf dem Außengelände statt. Im Schulbiotop, im Holzhaus am Sportplatz und im Schulgarten wurden Tiere und Pflanzen beobachtet und bestimmt, außerdem wurde der neue Schulgarten mit verschiedenen Gemüsesorten bepflanzt. Dies alles zeigte, wie sehr in Bechhofen das Lernen in der Natur in verschiedenen Projekten gepflegt wird.



Im Schulhaus gab es dazu noch das Bienenkistenprojekt sehen, es wurden Sketche gezeigt und, Ausstellungen luden zur Betrachtung ein, man konnte mit den Kindern auch malen, basteln und verschiedene Rätsel lösen.

Besucher konnten an Schulhausführungen oder an einer Schulhausrallye teilnehmen.

Eisgekühlte alkoholfreie Cocktails, von Schülern gemixt, löschten den Durst und zeigten zugleich, dass es möglich ist, leckere Drinks ganz ohne Alkohol zuzubereiten.

So praktisch kann Lernen sein, so lebensnah und voller Abwechslung. Dieser Tag ließ erkennen, dass in Bechhofen Schule weit über den herkömmlichen Unterricht hinausreicht.

## Genial - Überraschung - Perfekt

### das könnte die Saison der Bechhofener Fußball-Mädchenmannschaften bestens beschreiben

Mit dem gewonnenen Meistertitel aus dem vergangenen Jahr entschied man sich, aufgrund des großen Zulaufes, zwei Mannschaften in verschiedenen Altersklassen zu melden. Natürlich wurde mit einem Erfolgseinbruch gerechnet, da die eingespielten Stammspieler getrennt wurden und mit den neuen Spielerinnen vermischt wurden. Es war uns, den Spielerinnen und den Trainerinnen aber wichtiger, dass alle Spielerinnen spielen dürfen, wie dass wir immer einen Großteil der trainierenden Mädchen zu Hause lassen müssen. Bei 19 Spielerinnen hätten wir sozusagen immer 8 an einem Wochenende nicht einsetzen können.

So meldete der TSV Bechhofen, nach der Gründung der Mädchenmannschaft 2009, im 3ten Jahr, sogar 2 Mannschaften. In der nun abgelaufenen Saison 2011/2012 hatten wir somit eine U17 und U15 - Juniorinnen Kleinfeld Mannschaft.

Schnell zeigten die ersten Spiele, dass man selbst mit 2 neuen Zusammenstellungen, wieder im vorderen Bereich mitspielen kann. Zur Weihnachtsfeier, stand man mit beiden Mannschaften Punktgleich mit anderen auf Platz 1 und 2. Dies konnte bis zum Schluss durchgehalten werden. So feierten wir am 19. Mai 2012 den U17 Vizemeister und den U 15 Meister im Kreis Mittelfranken Gruppe 02. Die Titelverteidigung konnte daher erfolgreich abgeschlossen werden.

Die Trainerinnen sind sprachlos und begeistert, von dem Ehrgeiz dieser beiden Mannschaften und bedankten sich daher mit einem Meister -Shirt des Sponsors Haustechnik Gerhard Ulfig in Bechhofen und einem Transparent. (siehe Bild)

Dass es aber in der neuen Saison nicht langweilig wird und nicht beständiger als der Wandel ist, hat sich die Mädchenmannschaft für eine neue große Herausforderung entschieden. Sie schmeißen die beiden Mannschaften nun wieder zurück in eine Mannschaft und bestreiten die neue Saison in der U17 Großfeld Runde der Bezirksliga.

Bis dahin gibt's viel zu tun, es werden einige Freundschaftsspiele bestritten, da die Umstellung geübt sein will. Als krönender Abschluss der Sommerpause und als Einklang in die neue Saison, veranstaltet die Fussball Mädchenmannschaft in diesem Jahr wieder ihr berühmtes Benefizturnier „**Kinder helfen Kindern**“ am 8. September 2012, dazu laden wir die gesamte Bevölkerung hiermit schon mal ein. Weitere Infos werden zeitnah in der Presse veröffentlicht.



Hinten von rechts: Fenzl Lena, Gomolka Lisa, Wassersteiner Leonie

Mitte von rechts: Vogel Ämi, Böckler Christin, Schiwietz Sandra, Deffner Vivien, Fober Jennifer, Böse Christina

Vorne von rechts: Renz Sandra, Schiwietz Katharina, Hartnagel Marie, Gögelein Eva, Bernhard Sandra, Geissler Carolin, Renz-Popp Melanie, Grün Jennifer

Aber auch in Bechhofen versucht man weiter den Mädchenfußball zu pushen und hat daher ein Schnuppertraining veranstaltet.

Dieses wurde sehr positiv angenommen und daher veranstalten wir **am 12. Juni von 17:00 - 18:00 Uhr** nochmals eine Möglichkeit zum Schnuppern. Hiermit laden wir nochmals offiziell ein, dass auch jetzt noch alle fußballbegeisterten Mädchen aus Bechhofen und Umgebung bei uns einsteigen können. Ab 8 Jahre bis 16 Jahre ist aktuell alles möglich. Wir werden versuchen eine Nachwuchsmannschaft für die U17 zu gründen, also scheut Euch nicht wenn ihr noch jünger seid, wir freuen uns über jedes Mädchen was Fußball spielen will.

Wer also Lust hat noch Mitglied dieser starken Truppe zu werden oder in Ihrer Nachwuchsmannschaft zu trainieren, dann ruft einfach rein interessehalber mal bei uns Trainerinnen an,

wir geben Euch dann gerne Auskunft wann das nächste Training stattfinden wird, außer dem oben angefügten Termin. Wir freuen uns auf EUCH Sandra u Melanie Renz 09822/609178.

## **Fremdenführer für Bechhofen**

Der Markt Bechhofen sieht in der Förderung des Tourismus günstige Chancen für die Weiterentwicklung der Gemeinde. Deshalb soll das Fremdenverkehrsangebot weiter ausgebaut werden. Diesem Zweck diene ein vor etlichen Wochen veranstalteter Informationsabend über die Sehenswürdigkeiten der Marktgemeinde. Daraufhin haben sich etliche Bürger bereit erklärt, in Zukunft Aufgaben eines ehrenamtlichen Fremdenführers zu übernehmen. Sie sollen in nächster Zeit in ihre Funktion eingeführt werden.



Erläuterungen von Herbert Dommel (mit Hut) vor der alten Mühle.

Diesem Zweck diene jetzt eine Zusammenkunft mit Heimatpfleger Herbert Dommel. Dazu hatten sich neun Bürgerinnen und Bürger eingefunden. Sie wurden bei einem ausgiebigen Rundgang durch den Kernort mit Sehenswürdigkeiten und ihren Besonderheiten vertraut gemacht. Ausgangspunkt war die alte Mühle an der Wieseth. Wie Heimatpfleger Dommel seinen Zuhörern mitteilte, handele es sich hierbei vermutlich um das älteste heute noch stehende Gebäude Bechhofens. Der Mühle sei früher neben ihrer Funktion des Mahlens ein Sägewerk angegliedert gewesen, wobei man sich in beiden Fällen die Wasserkraft der hier einst mächtig sprudelnden Wieseth zunutze gemacht habe.

Nächste Station des Rundgangs war ein in der Nähe stehendes im Jugendstil errichtetes Gebäude, zu dem einst ein Lebensmittelgeschäft mit Tankstelle gehörte. Auf dem gegenüber liegenden Friedhof erläuterte Herbert Dommel den künftigen Fremdenführern alte Begräbnisstätten. Weitere Stationen waren der Rathausplatz, das Schloss, der Synagogenplatz und die Katharinenkirche, in der Heimatpfleger Dommel viele Details zu berichten wusste.

## **Enthüllung eines Vertriebenenedenkmals in Voggendorf**

**am Freitag, 8. Juni um 16 Uhr**

66 Jahre nach der Besiedelung des Flüchtlingslagers Voggendorf durch infolge des Zweiten Weltkriegs heimatlos gewordene Menschen aus den deutschen Ostgebieten hat die örtliche Dorfgemeinschaft unter ihrem Sprecher und Gemeinderat Manfred Lechner der Vergangenheit ein Denkmal gesetzt. Zwar bestand bereits am Buswartehäuschen in der Ortsmitte eine Tafel mit einem Hinweis auf das Lager, doch hatte diese im Laufe der Zeit unter Witterungseinflüssen gelitten.

Sie wurde nun erneuert und neben dem Lagerplan mit Bildern einzelner Bauwerke und des Lagerlebens illustriert. Zu sehen sind mehrere Baracken sowie Szenen aus dem Lageralltag. Das eigentlich Neue an der Gedenkstätte ist allerdings ein auf dem Dorfplatz errichteter Pavillon mit vier Text- und Bildtafeln. Diese sollen neben den geschichtlich interessierten Betrachtern fremde Besucher und Touristen über Voggendorf insgesamt informieren.

So wird auf der ersten Tafel die gegenwärtige Situation dargestellt und mit einem Luftbild und einem Landkartenausschnitt veranschaulicht. Die zweite Tafel schildert das ehemalige Flüchtlingslager mit einigen die Vertreibung verdeutlichenden Stimmungsbildern. Auf einer dritten Ansicht wird das vor fünf Jahren erschienene Heimatbuch über Voggendorf und Wiese- thbruck vorgestellt, in dem das Lagerleben in einem Sonder- teil ausführlich beschrieben ist. Dabei wird auch auf die Bezugsmöglichkeiten des Buches hingewiesen.

Auf der vierten Tafel schließlich wird die schwere Zeit nach dem Krieg geschildert, in der Einheimische und Heimatvertriebene gemeinsam und erfolgreich die Integration meisterten. Damit sich interessierte Besucher ausführlich mit der Informations- und Gedenkstätte befassen können, wurde inzwischen die um die Dorflinde erstellte Rundbank erneuert. Sie lädt nun zum Ausruhen, Nachdenken und Verweilen ein.

Die neue Gedenkstätte wird am Freitag, 8. Juni mit einer um 16 Uhr beginnenden Feierstunde enthüllt. Dazu werden mehrere Ehrengäste und die Pfarrer Philipp Beyhl und Reinhard Pasel erwartet. Die musikalische Umrahmung übernimmt der Musikverein Großenried. Im Anschluss an den Festakt besteht die Möglichkeit zum gemütlichen Beisammensein bei Speisen und Getränken in dem in der Nähe stehenden Festzelt. Bei der Veranstaltung können Interessierte auch das Voggendorfer Heimatbuch erwerben.

Die Finanzierung der Gedenkstätte hat die Dorfgemeinschaft selbst übernommen. Bürgermeister Helmut Schnotz hat die ergriffene Initiative begrüßt. Er sieht in dem Informationsstand eine Erinnerung an die Vergangenheit und gleichzeitig eine Mahnung für die Zukunft, „beständig für den Erhalt des Friedens einzutreten, damit sich eine derart schwere Zeit, wie sie nach dem letzten Krieg bestand, nicht wiederholt“.



Die erneuerte Gedenktafel am Buswartehäuschen.

Fotos: Dugas

## Schützenverein „Jägerhöhe“ Reichenau

### feierte Königsproklamation

Die bisher bei der Jugend und heuer erstmals in der Schützenklasse startende Doris Pfeiffer wurde auf Anhieb neue Schützenkönigin des Schützenvereins Jägerhöhe Reichenau. Ihren Titel erreichte sie mit einem 313-Teiler vor ihren beiden Rittern Willi Schmidt (382) und Johannes Birzer (439). Die letztjährige Jugendkönigin Verena Schindler brauchte bei der Proklamation ihre Königskette nicht abzulegen, denn sie wurde mit Ihrem guten 280-Teiler ein weiteres Mal mit großem Abstand Jugendkönigin vor den beiden Rittern Tobias Hochdanner (1607) und Tobias Schindler (2086).



Bei der Königsproklamation sitzend von links 1. Ritter Willi Schmidt, Schützenkönigin Doris Pfeiffer und 2. Ritter Johannes Birzer sowie stehend von links 2. Jugendritter Tobias Schindler, Jugendkönigin Verena Schindler, 1. Jugendritter Tobias Hochdanner und Margit Schmidt als Gewinnerin des Königspokals.

Foto: Dugas

Ausgetragen wurde auch heuer wieder der Wettbewerb um den Königspokal, an dem nur ehemalige Titelträger teilnehmen dürfen. In diesem Wettbewerb siegte Margit Schmidt mit einem 115-Teiler vor Willi Schmidt (160), Stefan Rank (240), Verena Schindler (358) und Karin Binner (431). Die Proklamationsfeier hatte mit dem Abholen der letztjährigen Schützenkönigin Karin Binner in ihrem Heimatort Selingsdorf begonnen, wobei auch Bürgermeister Helmut Schnotz zugegen war.

Im Reichenauer Schützenhaus begrüßte dann Schützenmeister Günther Schindler als Vertreter der Marktgemeinde Bechhofen den örtlichen Gemeinderat Manfred Fischer sowie den ebenfalls in Reichenau wohnenden Gauschützenmeister Karl Meyer und Vertreter des Patenvereins Silberbach Meinhardswinden. Nachdem Schützenmeister Günther Schindler mit Gemeinderat Manfred Fischer die Scheiben- und Pokalübergabe vorgenommen hatte, wurde zum Ehrentanz aufgespielt. Am Ende der Proklamation stand ein gemütliches Beisammensein.

## Weisser Ring - Wir helfen Kriminalitätsoffern